

El profesional ante las variedades del español

Corrigere³

Una jornada destinada a profesionales y estudiantes de la lengua • edición virtual

09.45 - 10.00 INAUGURACIÓN

Álvaro Martín, presidente de UniCo, y Cristina Illamola, profesora del Dpto. de Filología Hispánica, Teoría de la Literatura y Comunicación de la Universitat de Barcelona (UB) y vicepresidenta de UniCo

10.00 - 11.00 TEORÍA

El español y sus variedades

M.^a José Rodríguez, profesora del Dpto. de Filología Hispánica, Teoría de la Literatura y Comunicación de la UB

11.10 - 12.45 RECURSOS

CORPES, manual de uso en un mundo panhispánico

Mercedes Sánchez, coordinadora del CORPES XXI en el Centro de Estudios de la Real Academia Española (RAE)

13.00 - 14.30 HERRAMIENTAS

Word: recursos tecnológicos sin fronteras

Ricardo de Pablo, corrector (España)

14.30 - 15.30 PAUSA

15.30 - 16.50 DIÁLOGO

Adaptación de narrativa editada en España a las variedades americanas

Gustavo Patiño, corrector (Colombia); Gildo Valero, corrector y presidente de Ascot (Perú); Jorge Ramírez, gerente editorial de Larousse México y Latinoamérica. **Moderador:** Eva Martínez, profesora del Dpto. de Filología Hispánica, Teoría de la Literatura y Comunicación de la UB

17.00 - 18.00 ACTUALIDAD

Lenguaje inclusivo y corrección de textos. Una mirada desde Argentina

Andrea Estrada, correctora y presidenta de Profesionales de la Lengua Correcta de la Argentina (PLECA)

18.15 - 20.00 MESA REDONDA

La corrección profesional ante las variedades del español: cuatro perspectivas

Jaime Pinilla, presidente de Correcta (Colombia); Romina Marazzato (EE. UU.), correctora y miembro de SEA; Esteban Gutiérrez (Costa Rica), corrector y miembro de ConTexto; María del Pilar Cobo (Ecuador), correctora y miembro de Acorte. **Moderador:** Alma Martínez (México), correctora y miembro de UniCo

20.00 CLAUSURA



También contará con representantes de las asociaciones de correctores PEAC (México) y AUCE (Uruguay), y con profesionales de otros países de Latinoamérica.

• Info e inscripciones en www.uniondecorrectores.org/jornadascorrigere3 • jornadascorrigere@ub.edu • Certificado de asistencia para los participantes

Colaboración especial: